

Let my prayer be *كَالْبَخُورِ*
Psalm 141:2
set before you as
incense

願我的禱告，如香陳列在你面前。詩 141：2



在沙特亞拉伯默想薰香與禱告

Incense & Prayer
Reflections from Saudi Arabia

興起，發光！

因為你的光已經來到！
耶和華的榮耀發現照耀你。
萬國要來就你的光，
君王要來就你
發現的光輝…
你舉目向四方觀看…



成群的駱駝，
並米甸和以法的
獨峰駝必遮滿你。
示巴的眾人傳來好消息，
又要傳說耶和華的讚美。
(Isaiah 以賽亞 60:1-7)

Frankincense

乳香

اللَّبَان

Arabic - Labaan

乳香是一種很珍貴的香料，是由亞拉伯半島南部的乳香樹採集而來。

數千年來，乳香都是用作燒香、香膏，和醫治不同疾病的藥材。自古以來，乳香在各種宗教禮儀，尤其在獻祭和禱告的禮節上，都佔有一個很重要的席位。

乳香非常珍貴，部份原因固然是它在宗教和醫術上的價值，也亦因為它在運輸上，需要商旅橫渡大沙漠，千辛萬苦才可以到達目的地。

乳香，加上沒藥、施喜列和喜利比拿木，都是神所指定，供會幕內日常敬拜之用（出 30：34-38）。也放在陳設餅上，作為火祭（利 24：5-7）。

正因和獻祭、祈禱、敬拜、陳設餅（代表生命之糧）有密切關係，乳香便很合適地地成為神兒女獻上的禮物。

在雅歌（4：6-7）中，乳香和沒藥是象徵基督與教會的親密關係。

以賽亞書六十章便大大的預言到萬國，尤其是亞拉伯的居民會來就光，並要帶來黃金、乳香（獻祭，禱告、敬拜、尊榮）和佳美信息。

以賽亞書中提到很多宣告這佳美信息的人的名字 - 示巴（南亞拉伯的一個王國），米甸（位於西奈半島和現代沙特亞拉伯西北部），以法（古稱亞哈 Abha、英語則是伊華 Eva），拿伯（與沙特亞拉伯的馬達有關聯），和基達（古時位於北沙特亞拉伯和他瑪的一個部落）。

請為亞拉伯半島的居民和部族禱告，好叫他們都來就光，把他們的禮物和敬拜帶到基督君王面前。



Myrrh

沒藥

مُرّ

Arabic - Murr

沒藥是一種種膠質的松香，採集自亞拉伯半島西南部的橄欖樹。自古以來都被視為奇珍異品，如今仍被廣泛使用，在整個半島的商舖都可見到。

沒藥是古代所使用的香料，很多世紀以來都是從亞拉伯西南部輸出的珍貴商品。沒藥是舊約時代在會幕獻祭使用的四種香料材料之一（出 30：34-38）。雖然在亞拉伯語中，沒藥是苦的意思，但事實上它是帶有芬香的味道。

除了作香料之外，沒藥在聖經中亦被用作潔淨（帖 2：12）和膏油（出 30：22-25）之用。

耶穌出生，幾位博士帶來的禮物中就有沒藥（太 2：1-12）。後來有人把沒藥遞給耶穌，這次的作用有點不同 - 當他掛在十字架上時，沒藥可以減輕他的痛楚 - 但“他卻不受”（可 15：23）。

稍後在耶穌安葬前，沒藥便塗在耶穌身上（約 19：39）。

自古以來，沒藥都是用作止痛劑。在現代社會中，亞拉伯人仍用之來醫治頭痛、身體痛楚，和其他疾病。

從耶穌的出生到死亡，沒藥和他都有很緊密的關係。耶穌就是被膏立，從沒有犯罪，能將我們從罪惡中拯救出來，替我們擔當罪惡的苦果，和醫治我們的那一位大能者。

讓我們為著亞拉伯半島上的居民禱告，好使他們明白博士所帶來禮物的真實意義，而認識到基督來到世間的目標 - 他來是為全人類擔負罪債，好叫世人因他得著醫治和從罪惡中潔淨過來。求神賜下悔改的靈運行在每一個族群和家庭中。也請為著那些正為基督受逼迫的人，在他們患難中可以嚐到基督同在馨香的味道。



Agarwood

沉香

عُود

Arabic - 'Oud

沉香採自沉香樹，廣為亞拉伯人用作香料和香膏。從樹中提煉出來的香膏也是用同一名稱。這類產品中，有些價值非常昂貴（可達每公斤一萬五千元）。沉香通是是使用一種稱為吐勒的特別計算單位。沉香木多以木片形式出售，而香膏則是用瓶裝（請參閱圖片，展示的就是標準的 1，1/2，及 1/4 吐勒瓶裝香膏）

沉香是亞拉伯風俗習慣上一個很重要的物品，尤其是在宴客方面。為了表現對客人的歡迎和尊敬，在客人離開前，他們便會在人群中傳遞著一個燒著沉香的香爐。而在女賓離開前，他們會使用沉香膏抹在她們身上。沉香也是結婚及訂婚時的首選送禮佳品。

沉香散發出來的香氣歷久不散。當塗抹在人體及衣服上，濃郁的香氣幾天後還可以聞到。

在馬太福音 26：6-13，我們看到一個婦人將一瓶很貴重的香膏澆在耶穌頭上，這是為他安葬用的（太 26：6-13）。

請為當地信徒，善能藉著好客的精神、彼此團契交接和在主裡互相尊重，發揮合一的精神而禱告。求神向全國顯明基督的受死和復活的真正意義，藉著信徒散發出來基督馨香之氣，尤其在患難期間，歷久常新。



Onycha

施喜列

ظفر الطيب

Arabic - *Dhifr Al Teeb*

在神的定例中，施喜列是會幕每天獻祭燒香所用四種材料之一。希臘文把希伯來文譯成「指甲」。有趣的是，亞拉伯人稱之為 Dhifr，就是「指甲」的意思。

施喜列狀似海產蜆類的鰓蓋。在古時代，施喜列價值非常昂貴，部份原因就是人要潛到海底，好像採集珍珠一樣，把它搜集出來。

施喜列是會幕裡的獻祭珍品。它提醒我們的禱告應該是這樣子的：

- ❖ 求神覆庇亞拉伯境內的眾教會。在這裡，神的子民是非常渺小、軟弱和無助。
- ❖ 有一個倚靠神和謙卑的靈。施喜列外貌不算美麗，但在神國中卻可把聖靈的烈火點燃出來。
- ❖ 渴慕神的話語，和屬靈的操練，好讓亞拉伯人更深認識神。



Benzoin Resin

安息香樹脂

جاوي

Arabic - *Jāwy*

安息香樹脂是在全國傳統市集中都可隨處見到的香料。安息香是從印尼（亞拉伯語的 Jawy 就是源自印尼爪哇這個字而來）安息樹上的樹汁提煉出來。安息香樹狀似花崗岩，分成紅色、白色，和黑色三類。安息香經常是用作驅邪，清潔家居，和醫治不同的疾病的藥材。

為著居民免受邪靈攪擾和惡者謊言而禱告。求主使福音的真理所散發出來的香氣滲透著每一個家庭。求全能的神將每一顆石心都變成讚美的祭。



Mixed Incense

混合香料

بَخُور مَعْمُول

Arabic – Bakhour Ma'moul

巴克瑪瑙是一種磨碎了，並已經過發酵，由多種香料混合配製而成的產品，當中包括：

- 檀香木
- 檀香膏
- 其他香料（例如麝香）
- 玫瑰花水和油
- 糖或棗
- 施喜列
- 安巴爾 – 帶有金合歡香氣（金合歡屬）

巴克瑪瑙令人聯想起會幕內每日所獻祭物中香料的製造（巴克瑪瑙就是製造的意思 - 出 30：34-38）。獻祭時，所使用的香料都是：

- **每日獻上的** – 請為亞拉伯境內的教會獻上忠心和恆常的禱告呼求神（出 30：8；路 1：10-11）。
- **貴重的** – 香料中所有的材料都是貴重的。香爐本身就是用皂莢木（預表基督在十字架上寶貴的犧牲）和金子（顯示基督的榮耀）造成的。
- **基本的要素** – 用香獻祭是敬拜和服事列國的核心點。禱告是我們事奉的至緊要元素。
- **擊打磨研細緻** – 當禱告響遍全地，一些人便會為多人作出犧牲的代價。求主保護本地信徒，並且不在恐懼中生活。
- **甜味** – 禱告和敬拜是蒙神喜悅的馨香之祭，也帶給列國馨香之氣（林後 2：15-17）。禱告和敬拜將祂的名在列邦中被尊為大（瑪 1：11）。
- **復興和能力**，我們從神的靈便可得著 – 香除非得著火的燃燒，否則它是不會自己發揮任何功效的。
- **神聖的** – 這是聖潔的獻祭，代表著一個不屬於這個世界的職事（代下 26：16-21，啟 8：1-4）
- **合一的精神** – 為著本地基督肢體的合一禱告。頌讚的馨香之氣都能在全個每一個部落中興起！

Let my prayer be كَالْبَخُورِ

Psalm 141:2

set before you as

incense

From the rising of the sun to its setting

MY NAME WILL BE GREAT

among the nations

and in every place

incense will be offered

TO MY NAME,

a pure offering.

MY NAME WILL BE GREAT

among the nations

says the LORD of Hosts.

萬軍之耶和華說：從日出之地，到日落之處，
我的名在外邦中必尊為大，在各處，人必奉我的名燒香，
獻潔淨的供物，因為我的名在外邦中必尊為大。

Malachi 瑪拉基書 1:11